



HUBLLOT

Ville de Carleton-sur-Mer



7 200 entrées au
18^e festival La Virée!

Volume 38, numéro 11, novembre 2018



LA VILLE VOUS INFORME

Déjà un an avec le conseil municipal!

Une année bien remplie s'est déroulée depuis les dernières élections municipales. Je vous propose ici une rétrospective éclair de ces douze derniers mois!

Embauche d'un directeur général, élaboration d'une planification stratégique, réduction significative du déficit d'opération du golf, augmentation des revenus du camping; voilà quelques-unes de nos réalisations durant cette période. Ces bons coups posent les bases qui nous permettront d'enrichir la dynamique collective et d'accroître la notoriété de Carleton-sur-Mer.

Et c'est loin d'être terminé! Nous poursuivrons le travail sur différents plans comme la participation citoyenne, la vitalité économique et la réduction de la dette. Très bientôt, nous présenterons les orientations détaillées de la planification stratégique. Vous serez à même de le constater : les prochains mois s'annoncent très chargés, mais surtout très stimulants!

Au-delà de ces réalisations, je suis particulièrement fier de la mobilisation que je sens, tant au sein du conseil que des employés. Tous sont motivés et enthousiastes. Ensemble, je suis convaincu que nous saurons faire rayonner Carleton-sur-Mer et répondre aux attentes des citoyens!

Responsabilités des conseillers revues

Afin que les élus jouent efficacement leur rôle politique, nous avons revu ensemble les responsabilités des conseillers. Dorénavant, afin d'éviter une confusion des rôles entre les élus et les cadres, les conseillers s'impliqueront sur différents comités. En effet, les élus peuvent exercer leur pouvoir décisionnel uniquement lorsqu'ils sont réunis en séance du conseil municipal.

Nous avons donc augmenté le nombre de rencontres du conseil et précisé le travail que les conseillers font lors de ces rencontres importantes. L'attribution des dossiers est présentée plus loin dans le journal et sur carletonsurmer.com. Un seul objectif a motivé ces changements : répondre plus efficacement aux besoins et aux attentes des citoyens!

Mathieu Lapointe, maire

Journal municipal

Abonnez-vous à la version numérique à partir du site web : carletonsurmer.com

 [carletonsurmer](https://www.facebook.com/carletonsurmer)

lehublot@carletonsurmer.com

629, boulevard Perron, Carleton-sur-Mer QC G0C 1J0

Prochaine date de tombée : 30 nov. à 8 h



Prochaine séance du conseil municipal

Salle Lavoie-St-Laurent de l'hôtel de ville
Séance ordinaire : 3 décembre à 20 h

Bienvenue à toute la communauté!

Un 18^e succès au festival La Virée

Avec une affluence cumulée de 7 200 personnes, le festival La Virée a connu un achalandage record pour sa 18^e année, les 5, 6 et 7 octobre derniers.

Selon Samuel Téguel, directeur du festival, le marché public a généré cette année un chiffre d'affaires de plus de 75 000 \$ avec les 62 exposants.

Parmi les ingrédients gagnants du Festival, on peut compter sur la participation des organisations du coin. Ainsi, on a vu se greffer à la programmation, des activités sportives avec Mont-Saint-Joseph, une tournée historique du cimetière avec l'Écomusée Tracadièche, une messe country organisée par Mme Pauline Gallagher avec des musiciens et des danseurs, et même des agentes de la paix à cheval. De plus, les bénévoles, les partenaires et les commanditaires sont toujours fidèles au rendez-vous pour propulser l'événement.

La 19^e Virée rassemblera de nouveau tous ses amis l'an prochain, du 11 au 13 octobre!





Lancement de l'appel d'offres de la rénovation du quai

Le ministère des Pêches et des Océans du Canada, promoteur du projet du quai, a informé la Ville que l'élaboration des plans du quai est terminée. Ces plans sont conformes à ceux présentés à la population au printemps dernier. Le Ministère a ensuite transmis ces plans aux Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC). Cet organisme fédéral dessert les ministères canadiens en service d'appels d'offres.

Le 5 novembre dernier, le SPAC a lancé l'appel d'offres du quai de Carleton-sur-Mer. La fermeture de cet appel d'offres est prévue le 17 décembre.

Malgré les quelques semaines de retard sur le calendrier initial, la Ville, les pêcheurs commerciaux et les autres partenaires sont heureux que cette importante étape soit franchie, compte tenu du dénouement favorable du projet de quai.

Dès que nous aurons plus de détails concernant le calendrier des travaux de construction, nous vous en aviserons.

Alain Bernier, directeur du développement économique et du tourisme

Services suspendus durant l'hiver

Blocs sanitaires

Les blocs sanitaires dans les parcs municipaux et autres lieux publics extérieurs sont fermés jusqu'au printemps.

Centre de transbordement de matériaux secs et ferreux

Situé à l'extrémité de la rue Freddy-Allard Nord, le centre est ouvert jusqu'au 10 novembre inclusivement, les mercredis et samedis de 7 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Le service est gratuit. Une preuve d'identité et de résidence à Carleton-sur-Mer doit être présentée sur place. Les entreprises, les gros véhicules et les grosses remorques ne sont pas admis. Ils doivent se rendre directement au lieu d'enfouissement technique (L.E.T.) de Saint-Alphonse.

Éléments permis à ce site :

- Objets ferreux et métalliques;
- Branches;
- Matériaux secs, comme les résidus de rénovation, objets encombrants, meubles, etc.

Recyclage

Voici les points de dépôt où laisser les autres produits périmés qui ne vont ni à la poubelle ni dans le bac de recyclage :

Hôtel de ville

Prière de déposer les produits séparément dans chacun des bacs prévus à cette fin.

- **Piles**
- **Ampoule fluocompacte**, tube fluorescent, ampoule à décharge à haute intensité. Les ampoules incandescentes (les traditionnels « globes ») ne sont pas acceptées.
Information : recyclflu.ca

- **Cartouche d'encre** au profit de la fondation Mira. Apportez vos cartouches dans un sac de plastique ou dans une boîte.
- Les **produits non acceptés** sont : les cartouches ayant une étiquette autre que l'étiquette originale, les tubes de toute sorte, les contenants de plastique transparents et les cartouches de marque Brother inscrite d'un TN sans numéro. Ces produits ne peuvent être recyclés par Mira et engendrent un coût d'entreposage.
Information : cartouches.mira.ca

Garage municipal 11, rue Comeau

- Appareil électronique désuet
- Peinture
- Huile

Garage municipal 140, route Saint-Louis

- Peinture
- Huile

Préparer sa cour en vue du déneigement

L'équipe municipale est prête pour déclencher les opérations de déneigement quand il y aura une bordée de neige. Voici comment les résidents peuvent se préparer de leur côté, afin d'éviter les bris sur leur propriété et afin de faciliter le déneigement et la circulation sur la voie publique :

- évitez de faire des aménagements paysagers dans l'emprise du chemin;
- protéger les arbres et arbustes à proximité de l'emprise;
- Laisser une zone, d'au moins un mètre, libre de tout aménagement autour des bornes-fontaines;
- garder la neige dans sa propre cour. On ne la met ni sur la voie publique, ni sur le trottoir, ni chez le voisin!
- libérer la voie publique de tout objet encombrant;
- positionner les bacs à ordures et à récupération dans l'entrée de sa cour (et non dans la rue ni sur le trottoir);
- Lorsqu'il neige, stationner son véhicule dans la cour ou un stationnement et non dans la voie publique.

Vincent Leblanc, directeur des travaux publics





Révision de l'organigramme de la Ville

Depuis le printemps dernier, la Ville de Carleton-sur-Mer a entrepris une démarche de planification stratégique. L'objectif de cette démarche est de se donner une vision commune pour développer notre milieu et de définir un plan d'action pour concrétiser cette vision. Plusieurs activités de consultation ont eu lieu et nous sommes en train d'élaborer le contenu de la planification.

Dans ce contexte, nous avons entrepris des changements au sein de la structure de l'organisation municipale afin de mieux l'adapter aux nouveaux défis qui découleront de la planification. Voici les principaux changements apportés :

- Création d'une direction du Développement économique et du Tourisme, sous la responsabilité d'Alain Bernier. En plus de suivre les principaux mandats de développement économique de la Ville, il sera dorénavant responsable de la gestion du camping, du bureau d'accueil touristique et des aménagements urbains comme les parcs municipaux.
- Modification de mandats à la direction des Loisirs, de la Culture et de la Vie communautaire. Cette direction sous la responsabilité de Pascal Alain aura donc les nouveaux rôles de soutien à la vie communautaire et à la concertation dans le domaine du plein air. M. Alain assumera ses responsabilités en collaboration avec Julie Loubert, coordonnatrice loisirs, sports et plein air.

Ces changements, qui peuvent sembler mineurs, auront un impact significatif sur notre gestion de la municipalité.

L'organigramme est publié sur le site web, dans la section La Ville.



Antoine Audet, directeur général et greffier

Attribution des dossiers aux équipes municipales

Les élus représentent la Ville sur différents comités de travail et ils travaillent en collaboration avec le personnel. Ces comités ont pour objectif de consulter des membres ou des usagers sur un sujet ou un territoire précis. Les comités internes sont consultés afin d'orienter les décisions.

Présidence de comité

L'élu municipal préside des comités de travail. Il effectue le suivi auprès du conseil municipal. Il anime les réunions tout en veillant à ce que les discussions demeurent centrées sur les objectifs.

Coordination de comité interne

Les comités internes sont sous la gouverne de la Ville. Ils sont coordonnés par un cadre municipal. Cette personne prépare les réunions et voit au suivi auprès de l'appareil municipal.

Voici les équipes dédiées à ces comités :

Formation des comités internes consultatifs

- Analyse du fonds Innergex : Pascal Alain, Antoine Audet et Jean-Simon Landry
- Culture : Pascal Alain et Alain Turcotte
- Développement des Arpents verts : Julie Loubert et Marie-Hélène Richard
- Golf : Antoine Audet et Denise Leblanc
- Mise en œuvre de la planification stratégique : Antoine Audet, Mathieu Lapointe et Steven Parent
- Politique familiale et MADA : Pascal Alain et David Landry
- Relation de travail : Antoine Audet et Denise Leblanc
- Secteur du quai : Alain Bernier et Steven Parent
- Urbanisme : Samuel Landry, Jean-Simon Landry et Alain Turcotte
- Usagers du barchois de Carleton : Julie Loubert et Steven Parent
- Usagers du barchois de Saint-Omer : Alain Bernier et Marie-Hélène Richard
- Ville étudiante : Pascal Alain et David Landry

Représentants de la Ville sur les comités externes

- Centre des congrès de la Gaspésie : Alain Turcotte
- Comité vert : Alain Turcotte
- Corporation de développement et de mise en valeur du mont St-Joseph : Marie-Hélène Richard
- Office municipal d'habitation de Carleton-Saint-Omer : Jean-Simon Landry et Denise Leblanc
- Réseau des villes innovantes de l'Est-du-Québec : Antoine Audet et Mathieu Lapointe
- Société de développement et de mise en valeur de Carleton-sur-Mer (SDMC) : David Landry
- Table des préfets élargie de la Gaspésie : Mathieu Lapointe
- Tourisme Baie-des-Chaleurs : Mathieu Lapointe et David Landry
- UMQ (Union des municipalités du Québec) Comité maritime, Caucus des municipalités de centralité, Commission des jeunes élus et élues : Mathieu Lapointe

Vers une vision de développement commune

Le personnel et les membres du conseil municipal collaborent à la préparation de la planification stratégique basée sur les consultations publiques.

Cet outil essentiel sera partagé avec la population sous peu.



SOMMAIRE DES AVIS PUBLICS

Les avis publics intégraux sont publiés sur carletonsurmer.com.

Avis d'approbation référendaire

Les règlements suivants ont été adoptés le lundi 5 novembre 2018 et peuvent faire l'objet d'une demande de participation à un référendum par les personnes habiles à voter.

Règlement 2018-321

Création de la zone 041-A à même la zone 028-A, qui sera réduite d'autant. Les usages *Unifamilial isolé et jumelé*, *Bifamilial isolé* et *Maison mobile* seront ajoutés à la zone 041-A. Celle-ci se trouve sur la rue Benjamin-Leblanc, côté est.

Règlement 2018-322

Un maximum de cinq logements sera permis dans un bâtiment de la zone 254-M et l'usage *Multifamilial* y sera ajouté. La zone 254-M se trouve à l'est du campus collégial.

Avis d'entrée en vigueur

Les règlements suivants sont entrés en vigueur à la suite de l'émission d'un certificat de conformité de la MRC d'Avignon en date du 28 août 2018.

Règlement 2018-304

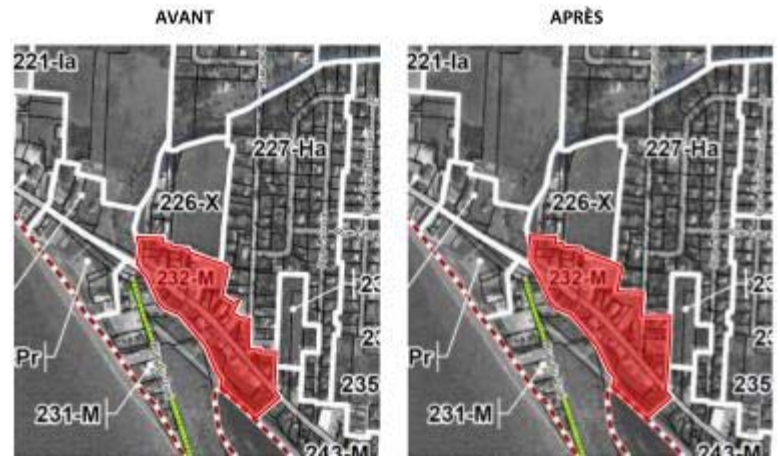
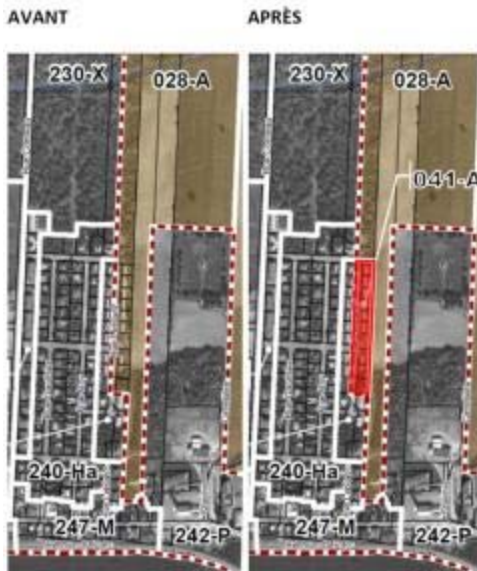
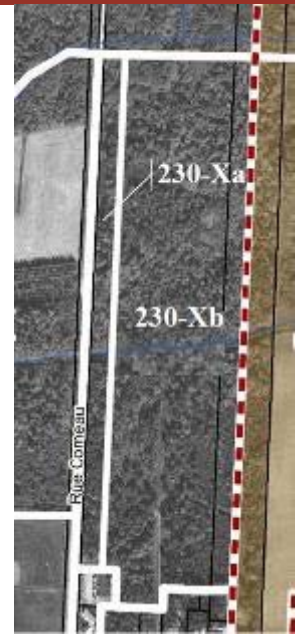
Des terrains à vocation commerciale seront inclus dans la zone 232-M, située le long de la 132, entre la rue de la Montagne et la rue F.-Leblanc.

Règlement 2018-309

L'ajout d'une fermette sera permis dans un jardin communautaire.

Règlement 2018-311

Des normes de construction particulières seront applicables dans le quartier Espace-Nature, le nouveau développement de la rue Comeau dans les zones 230-Xa et Xb.



NOUVEAU SERVICE

Productions télé et cinéma

Mathieu Boudreau a lancé récemment Phi productions, une entreprise de productions télévisuelles et cinématographiques qui a pignon sur rue au 136, route Leblanc. Le réalisateur et producteur souhaite raconter des histoires d'ici.

Projet de court métrage avec financement participatif

Un premier projet de fiction est déjà en route sur le thème de l'exode rural avec un scénario d'Aurélien Bisson. Le tournage du court métrage est prévu l'été prochain. On peut contribuer au projet *La région ou le refus de l'exode* jusqu'au 8 décembre, avec un montant de 10 \$ et plus.

Information :

418 392-3579 et sur Facebook @phiproductions.ca





Règlement d'urbanisme

Abris d'auto et garages temporaires

Les **abris d'auto et garages temporaires** sont autorisés entre le 15 octobre et le 15 mai. Il en va de même pour les clôtures à neige et autres ouvrages servant à protéger les haies, les arbustes et les arbres.

Une distance minimale de 1,50 m doit être observée entre les garages temporaires, la bordure de rue, le trottoir ou le revêtement bitumineux de la rue, mais dans tous les cas, les abris d'auto devront être installés à l'intérieur des limites de lot du propriétaire. Les garages temporaires doivent être implantés dans l'aire de stationnement et en aucun cas sur des aires gazonnées faisant face au bâtiment principal.

Véhicules récréatifs et roulottes de camping

L'entreposage de **véhicules récréatifs, de roulottes de camping** ou autres véhicules similaires doit se faire dans la cour latérale ou arrière seulement. Ces équipements doivent être débranchés des services d'aqueduc et d'égouts.

En outre, lorsqu'un véhicule de camping est remis ou stationné, il est interdit de procéder à tout aménagement ou d'implanter toute construction accessoire au véhicule de camping, tel qu'auvent, galerie, patio, jupe de vide technique ou fondation.

Samuel Landry, responsable de l'urbanisme

Bon voisinage avec les animaux domestiques

Saviez-vous que vous êtes responsable de votre animal de compagnie, qu'il soit chien, chat, lapin ou cheval? Voici les règles élémentaires de civisme faciles à suivre afin de maintenir un milieu de vie sain :

- Prévoir des sacs pour ramasser les excréments en dehors de votre propriété, sur la voie publique, dans les parcs et lieux publics, sur la piste cyclable et sur la plage;
- Tenir votre chien en laisse en dehors de votre propriété;
- Ne pas laisser votre animal errer en dehors de votre propriété;
- Éviter de laisser votre animal japper ou gémir de manière à troubler la paix et à devenir un ennui pour le voisinage;
- Empêcher votre animal d'endommager les terrains et végétaux d'autrui;
- Empêcher votre animal de poursuivre, attaquer ou blesser un individu ou un autre animal.

En vertu du règlement 2017-292 concernant les nuisances, vous pouvez écopier d'une amende allant jusqu'à 900 \$ comme conséquence d'un manque de civisme à cause de votre animal.

Les personnes incommodées par un animal qui ne leur appartient pas peuvent rapporter l'événement au service de l'urbanisme, en précisant la date, le lieu et le nom du propriétaire de l'animal.

Information : 418-364-7073, p. 225

urbanisme@carletonsurmer.com

Samuel Landry, responsable de l'urbanisme



SAVIEZ-VOUS QUE...

Saviez-vous que le frère Antoine Bernard, qui a donné son nom à l'école polyvalente, figure parmi les plus éminents intellectuels de l'histoire gaspésienne? Né à Maria le 14 avril 1890, le jeune Antoine entre chez les Clercs de Saint-Viateur à 14 ans. Ses aptitudes

exceptionnelles pour les études l'amènent à l'Université de Montréal, à l'Institut catholique de Paris et au Collège de France. De retour au Québec, il enseigne à l'Université de Montréal et y dirige, de 1926 à 1948, la chaire de recherche sur l'histoire acadienne.

Tout au long de sa carrière, Antoine Bernard continue ses recherches sur l'histoire des Acadiens et des Gaspésiens. Auteur prolifique, il publie une quinzaine de livres dont deux sont couronnés par l'Académie française : *La Gaspésie au soleil*, paru en 1925, reçoit le Prix Théroutane, alors que *L'Histoire de la survivance acadienne 1755-1935* lui vaut le prix Montyon en 1935.

Outre ses livres, Antoine Bernard signe des centaines de textes d'analyse, de recherche, de conférences, de radio-causeries, etc. Deux biobibliographies sur l'œuvre d'Antoine Bernard colligées par l'École de Bibliothécaires de l'Université de Montréal totalisent 239 pages. Quelques biographies lui ont été consacrées, dont *Le frère Antoine Bernard, historien de la Gaspésie et du peuple acadien* que Michel Lemoignan a publié en 1966. L'année suivante, l'homme de lettres décède à l'âge de 77 ans.

Cette année, les Éditions Lambda ont réimprimé le livre *La Gaspésie au soleil*. Roger Léger, l'éditeur, entend republier les grands classiques d'Antoine Bernard, question de ne pas oublier cet auteur gaspésien.

Paul Lemieux Historien, Écomusée Tracadieche

Photo : Musée de la Gaspésie. Collection du Centre d'archives de la Gaspésie. P57, 00.60.1





4 décembre à 18 h 30 : l'heure du conte à la bibliothèque Gabrielle-Bernard-Dubé. Pyjamas, doudous et toutous sont tous bienvenus. Une collation et un bricolage suivront le conte. Activité gratuite!

15 novembre à 19 h : conférence d'après le livre *Gratitude* de Robert Emmons avec Raymonde Arsenault. Activité gratuite pour tous.

La gratitude est une force qui change tout. Cette attitude amène un nouveau regard sur la vie. Des moyens concrets pour cheminer dans la gratitude seront suggérés, de même que des exercices pratiques faciles à réaliser et peut-être même à expérimenter dans son propre milieu, avec les nôtres.

17 novembre – À livres ouverts

De 13 h à 16 h : l'événement reprend l'idée d'une bibliothèque classique, en remplaçant les livres par des personnes qui vivent ou qui ont été touchées de près par un problème de santé mentale. La *Bibliothèque Vivante* vise à contrer la stigmatisation que vivent les personnes atteintes d'un trouble de santé mentale et les proches. L'événement est une initiative des élèves en Techniques d'intervention en délinquance du campus de Carleton-sur-Mer en collaboration avec le Centre Accalmie, l'AQRP et le CISSS de la Gaspésie. Venez en grand nombre, participer à ce projet porteur d'espoir!



À 19 h : lors de l'événement *À livres ouverts*, conférence de Gratiien Bergeron sur le parcours de vie d'un homme vivant avec la bipolarité. Venez rencontrer M. Bergeron, auteur de *Il n'y pas pire prison que soi-même*.

Nouveau service au centre sportif du campus

Afin d'attaquer l'hiver avec vigueur, le Centre offre un tout nouveau service d'entraînement privé en salle. L'entraîneuse maison, Marie-France Perrée, détient une formation universitaire en intervention sportive. Sur réservation, elle peut réaliser des programmes personnalisés et fournir de l'accompagnement privé en salle. La salle d'entraînement offre une vue imprenable sur la baie des Chaleurs et comprend de nombreux équipements musculaires et cardiovasculaires. Depuis 6 ans, le centre sportif du Campus de Carleton-sur-Mer met ses équipements à la disposition de toute la communauté.

Information : Élise Henry 418 364-3341 poste 7219

Facebook : [centresportifcarletoncepegim.ca](https://www.facebook.com/centresportifcarletoncepegim.ca)



Édition 2018

Le 17 novembre
dans votre bibliothèque publique
13h à 16h

Restez pour la suite!
Conférence de M. Bergeron sur le parcours de vie d'un homme vivant avec la bipolarité.

ÉVÉNEMENT NATIONAL

À LIVRES OUVERTS

De vraies histoires pour un espoir authentique

C'est comme une bibliothèque classique mais vous remplacez les livres par des individus, des personnes qui vivent ou qui ont été touchées de près par un problème de santé mentale.



ATELIERS DE CRÉATION COLLECTIVE

Centr'Elles organise un atelier pour la création des décors du spectacle *Variétés au Féminin*

Les vendredis

Jusqu'au 7 décembre

De 13 h 30 à 15 h 30

Activité gratuite

Matériel fourni

Information : 418 364-3157



Constituons! – Arrêt à Carleton-sur-Mer



Le metteur en scène Christian Lapointe avec la complicité du Théâtre À tour de rôle et en partenariat avec l'Institut du Nouveau Monde (INM), lance un appel à tous les Québécois : **CONSTITUONS!**

Le 24 novembre, l'artiste nous propose de faire l'exercice d'une assemblée constituante citoyenne dans le but d'écrire la constitution du Québec, ici et maintenant, en déplaçant cet enjeu politique historique dans une arène non partisane. Les citoyennes et citoyens de chaque région sont invités à aider les 42 hommes et femmes de l'Assemblée constituante à déterminer ce que devrait contenir la Constitution du Québec de demain.

Forums citoyens régionaux

Onze forums citoyens seront tenus, dans onze théâtres partenaires de la démarche, dans différentes régions du Québec. Ces forums sont l'occasion d'alimenter les travaux des constituantes et constituants et de réfléchir ensemble à la Constitution du Québec de demain. Les forums sont animés de manière conviviale par l'équipe de l'INM sous la formule des conversations de café.

Information : inm.qc.ca/constituons/

Corporation du mont Saint-Joseph

Les vendredis à 19 h : bingo à la salle Charles-Dugas.

Mont-Saint-Joseph participe à une cellule d'innovation

La Corporation de gestion et de mise en valeur du mont Saint-Joseph a été retenue pour participer à la cellule d'innovation en culture, tourisme et numérique du Technocentre des TIC. Le Mont-Saint-Joseph passe donc en mode laboratoire vivant au cours des prochains mois. En compagnie d'une équipe d'experts, l'organisation planchera sur l'élaboration de nouvelles expériences de mise en valeur du patrimoine naturel, culturel et paysager.

La Corporation souhaite miser sur les composantes historiques, identitaires et naturelles du milieu : la présence des Micmacs, la pérennité de la communauté acadienne sur la montagne et le caractère exceptionnel du patrimoine paysager. La démarche permettra de définir de nouvelles voies d'exploration et de mise en tourisme du patrimoine, par des technologies actuelles et attractives, en vue d'offrir une expérience distinctive aux visiteurs et à la population locale.

Consommons moins, consommons mieux

Avant d'acheter, réfléchissons. Car tout achat implique consommation de matières premières, d'énergie, d'eau, d'emballage, de transport, etc. Éventuellement, cet achat se retrouvera aux rebuts!

Ai-je vraiment besoin de cette chose? Est-ce que je l'utiliserai souvent? Pour combien de temps? Pourquoi acheter un objet qui sera en usage trois heures par année?

Pourquoi pas faire appel à nos amis, nos voisins, notre famille ou une entreprise de location?

Visitez les friperies. Elles fournissent des vêtements et autres objets d'usage courant à des prix dérisoires.

Avant de jeter, respectons le même principe et faisons appel à nos amis, nos proches, nos voisins afin de savoir s'ils n'auraient pas besoin de cette chose. Les réseaux sociaux constituent un bon moyen de trouver ce dont nous avons besoin ou de nous débarrasser de ce qui est devenu superflu.

Au total, ces quelques actions se transforment en belles économies et évitent d'engorger les lieux d'enfouissement technique.

Le comité vert
Facebook : [comitevertCarleton](https://www.facebook.com/comitevertCarleton)
Prochaine rencontre : le 20 novembre, 19 h 30, au 4B, rue du Cap-Ferré

Marathon Baie-des-Chaleurs

14 novembre à 19 h : assemblée générale annuelle à la salle Lavoie-Saint-Laurent de l'hôtel de ville. Coureurs, bénévoles et partenaires sont les bienvenus!

Fermières

14 novembre à 19 h : réunion à la sacristie de l'église Saint-Joseph.

6^e année de l'école Bourg

18 novembre dès 9 h : cueillette de bouteilles dans le secteur Carleton, pour financer le voyage de fin d'année des élèves de 6^e. Les jeunes projettent un voyage à Québec pour souligner la fin de leur primaire.

Clubs des 50 ans et plus

OTJ

Information : Régent 418 364-6200

Les mercredis à 19 h : bingo

24 novembre à 20 h : soirée musicale avec Black Hat's. Apportez vos consommations. 6 \$ membres; 8 \$ non-membres.

Salle Charles-Dugas

18 novembre à 13 h : tournoi de cribbage au coût de 10 \$ par personne. Bienvenue aux membres et aux non-membres!
Inscription : Dora Landry 418 364-7667
Responsable : Serge Allard 418 364-7439



**Variétés
au Féminin**

AUDITIONS

28 Novembre 2018 17 h à 21 h
4 Décembre 2018 12 h à 20 h
au Quai des arts, Carleton-sur-mer

Spectacle le 2 mars 2019 au Quai des arts

Place aux femmes sur scène
Numéros de plus ou moins 5 minutes
Chant, slam, poésie, musique,
humour, danse, lecture de texte, etc.

Surprenez-nous!

Présenté par



L'Émergence

Centr'Elles



Pour information communiquez au 418 364-3157 ou au 418 759-3411, poste 103



ACTIVITÉS CULTURELLES



Passion CULTURE

cinétoile

Au Quai des arts : Entrée générale : 9 \$. Étudiants : 5 \$.
Ciné-carte : 28 \$ (4 films).

Gratuit pour les étudiants du Campus de Carleton-sur-Mer sur présentation de la carte étudiante. Billets en vente sur place 45 minutes avant la projection. Service de cartes bancaires non disponible. 418 364-6822 p. 370. Cinetoile.info

1991



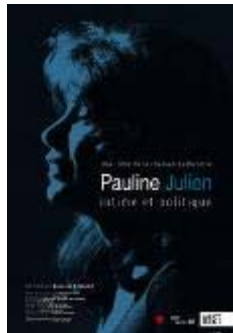
23 novembre à 20 h

Film autobiographique de Ricardo Trogi, avec Jean-Carl Boucher, Juliette Gosselin, Alexandre Nachi, Sandrine Bisson.

Vous souvenez-vous de votre premier voyage? J'étais à l'université et tout le monde parlait. Moi, ça été l'Italie. Pas parce que j'avais l'appel des grandes capitales culturelles? Non. Pour suivre la femme de ma vie. En 1981, j'étais persuadé que c'était Anne Tremblay. En 1987, c'était Marie-

Josée Lebel. Mais oubliez ça, c'est en 1991 que j'ai rencontré la vraie femme de ma vie, qui m'a demandé de la rejoindre à Perugia. « La meilleure carte dont dispose Ricardo Trogi en tournant ses films autobiographiques est Ricardo Trogi lui-même. Et cette carte, il la joue à merveille. » (André Duchesne, *La Presse*)

Pauline Julien, intime et politique



25 novembre à 14 h

Documentaire de Pascale Ferland. Pauline Julien aurait eu 90 ans en 2018. Et pourtant, 20 ans après son décès, c'est l'image d'une femme résolument libre et engagée que la chanteuse continue de projeter dans ce film. « [...] autant morceau de l'histoire du Québec que portrait intime d'un être à la fois fort et vulnérable. Il transmet avec justesse les émotions à fleur de peau qui ont habité la chanteuse québécoise. » (Catherine Lemieux Lefebvre, *Ciné-Bulles*)

Le libraire de mademoiselle Green



7 décembre à 20 h

Tragi-comédie d'Isabel Coixet avec Emily Mortimer, Bill Nighy, Patricia Clarkson. Version française de *The bookshop*. Espagne-Grande-Bretagne-Allemagne. 2017.

Angleterre, 1959. Nouvellement arrivée dans la petite ville endormie de Hardborough, Florence Green décide d'ouvrir une librairie. Malgré les contestations de la population locale, la jeune femme lutte pour s'établir et provoque un réveil culturel sans précédent

dans toute la région. Le film est une adaptation du roman de Penelope Fitzgerald, lauréate du Booker Prize en 1979. « La cinéaste espagnole Isabel Coixet apporte un détachement sec et intéressant à cette étrange tragi-comédie de la vie provinciale. » (Peter Bradshaw, *The Guardian*)

Les As de la jungle



9 décembre à 14 h

Animation de David Alaux. France. 2017.

Maurice ressemble en tous points à un pingouin, mais il a la fougue d'un tigre. Il a d'ailleurs été élevé par une tigresse, dont la vocation était de préserver la paix dans la jungle. Il reprend cette mission aux côtés de ses amis, les As de la jungle, qui devront affronter un koala diabolique avec la ferme intention de propager le mal autour de lui. « Une réussite qui arrive à s'adresser à tous : aux plus petits pour l'humour visuel, aux

ados pour les vannes sur les superhéros, et aux parents pour le second degré. » (Sylvestre Picard, *Ouest France*)

SPECTACLES

Billetterie : 418-364-6822 p. 351 ou billet.maximum90.ca



PHILIPPE RUD'HOMME

11 novembre à 14 h

Concert des Jeunesses musicales du Canada avec le pianiste Philippe Prud'homme. Au programme, les grands œuvres de Lizt, Prokofiev, Chopin et Hamelin, notamment. 26 \$ adulte, 13 \$ étudiant



ELISAPIE

16 novembre à 20 h

Son dernier album *The Ballad of the Runaway Girl* est une œuvre marquante dans sa carrière. Jamais elle n'a puisé aussi profond en elle-même pour offrir ces nouvelles chansons.

30 \$ adulte, 15 \$ étudiant



Jeffrey Poirier s'interroge sur nos rapports à une réalité abstraite. L'installation aborde le sentiment diffus de menace endémique qui pèse sur l'écologie naturelle, implicite de nos modes de vie individuels et collectifs.